



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80578555
Del. Note Nb: 2,000
Fecha Exp : 02.06.2023
Del. Date : 02.06.2023

Proveedor / Supplier
Código de : 91000014
Sede: Polígono Kataide
Dirección: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier : Transp. ind.p. carr.
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : PK0146BH
Plate Nb : PK0146BH
Remolque : R2245BBP
Remoc.plate : R2245BBP

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº Pedido / Order Nb.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received						
2510630000	CM 2510310463	250		PZA	TBA-501494	010	21442509/21445160	25	550004316501
<p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 07/06/23 Firma: <i>[Signature]</i></p>									
<p>KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA) 07-61172023 "Ricevuto con riserva di verifica su quanto indicato in allegato"</p>									
<p>Peso bruto total : 2.914 Total brut weight : 2.914</p>									

1.988

Proveedor / Supplier : Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver : BY ROMAN MARTICURENA
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier : 010

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final del mismo.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2

Екземпляр за получателя
Copy for consignee

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E5F-20025322

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
Magna PT SpA
Via del Ciclamini
Modugno Bari 70026
Italia

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
DENIS.YV.2005 EOOD
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
PK 0146BH
R 2245BBP

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari (Italia)

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Arrasate (E) 02-06-23

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
18 Cont. Piezas Auto					5157	

Клас Class Цифра Number Буква Letter (ADR*)

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/Instructions as to payment for carriage
 Предплатено/ Carriage paid
 Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намаляния Deductions:			
Салдо Balance	KUEHNE + NAGEL S.r.l.		
Добавки Supplern charges:	Via del Ciclamini, anc - 70026 Modugno (BA)		
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в... на...
Established In **Arrasate** on **2-6-23**

15. Наложен платеж
Cash on delivery **07 JUN 2023**

22. СЪСЪДЕНА ОТ ROMAN MARTICORENA
R.M. Fagor Ederlan
S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **DENIS.YV.2005 EOOD**
BG201931523
Yurly Gagarin 44/133
PERNIK 2304
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

"Ricovero con riserva di verifica su qualità e quantità"
Място Place на on 20
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графици 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графици с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи евентуалното уясняване в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

3800511764593